

Sbírka zákonů

Československé socialistické republiky

Částka 61

Vydána dne 20. října 1960

Cena 60 haléřů

OBSAH:

150. Vyhláška ministra zahraničního obchodu o Řádu Rozhodčího soudu Československé obchodní komory
Oznámení o vydání obecných právních předpisů
-

150

VYHLÁŠKA

ministra zahraničního obchodu

ze dne 23. srpna 1960

o Řádu Rozhodčího soudu Československé obchodní komory

Ministr zahraničního obchodu stanoví podle § 1 a § 2 odst. 1 zákona č. 119/1948 Sb., o státní organizaci zahraničního obchodu a mezinárodního zasílatelství:

Článek I

[¹] Ministr zahraničního obchodu schvaluje Řád Rozhodčího soudu Československé obchodní komory, na němž se Rozhodčí soud usnesl dne 20. května 1960 (§ 25 vyhlášky ministra zahraničního obchodu č. 103/1960 Sb., o působnosti Československé obchodní komory a její organizaci). Schválený Řád se vyhláší v příloze této vyhlášky.

[²] Schválený Řád nahrazuje Řád a Statut Rozhodčího soudu Československé obchodní komory, které byly schváleny opatřením ministra zahraničního obchodu ze dne 13. června 1953 a uveřejněny v částce 82 Ú. 1. z roku 1953.

Článek II

[¹] Řád Rozhodčího soudu Československé obchodní komory, uvedený v článku I, nabývá účinnosti ode dne 1. října 1960. Použije se na všechny spory, v nichž žaloba byla podána počínaje dnem 1. ledna 1961.

[²] Dosavadní předseda a členové Rozhodčího soudu Československé obchodní komory zůstávají ve svých funkcích až do volby nového předsedy a nových členů předsednictva Rozhodčího soudu.

Článek III

Tato vyhláška nabývá účinnosti ode dne vyhlášení.

Ministr:

Krajčír v. r.

Ř Á D

ROZHODČÍHO SOUDU ČESKOSLOVENSKÉ OBCHODNÍ KOMORY V PRAZE

I Základní ustanovení o Rozhodčím soudu

§ 1

(¹) Při Československé obchodní komoře v Praze působí nezávislý Rozhodčí soud Československé obchodní komory (dále jen „Rozhodčí soud“) podle § 25 vyhlášky ministra zahraničního obchodu ze dne 29. června 1960 číslo 103 Sb., o působnosti Československé obchodní komory a její organizaci.

(²) Pravomoc Rozhodčího soudu se vztahuje na řešení sporů z obchodního styku mezi československými právníky osobami na straně jedné a cizozemskými osobami, podniky, ústavy a organizacemi na straně druhé, dále, pokud to podle platných předpisů není vyloučeno, i mezi československými právníky osobami navzájem a konečně i na řešení sporů mezi cizozemskými právními subjekty navzájem, a to ve všech případech na základě písemné smlouvy o rozhodci (rozhodcích) nebo rozhodčí doložky.

II Organizace Rozhodčího soudu Složení

§ 2

(¹) Rozhodčí soud se skládá z předsednictva, z rozhodců a ze stálého tajemníka.

(²) V čele Rozhodčího soudu je předseda; tajemník je vedoucím sekretariátu.

Předsednictvo

§ 3

(¹) Předsednictvo Rozhodčího soudu (dále jen „předsednictvo“) se skládá z předsedy Rozhodčího soudu (dále jen „předseda“) a z dalších šesti členů, jakož i ze tří náhradníků. Předseda i členové jsou voleni představenstvem Československé obchodní komory.

(²) Funkční období předsedy a členů předsednictva činí pět let od doby zvolení. Předseda i členové však zůstávají ve své funkci i po uplynutí tohoto období až do nové volby.

§ 4

(¹) Současně s volbou předsedy a členů předsednictva zvolí představenstvo Československé ob-

chodní komory i náhradníky. O volbě náhradníků a o jejich funkčním období platí obdobně ustanovení § 3.

(²) Za člena, který odpadl, povolává předseda náhradníka v pořadí, určeném představenstvem při volbě. Povolovaný náhradník má stejná práva a povinnosti jako člen předsednictva.

§ 5

Předseda může podle potřeby pověřit některého člena předsednictva funkcí svého náměstka. Náměstkové ve výkonu funkce náleží všechna práva a povinnosti předsedy ve smyslu tohoto Řádu.

§ 6

Zasedání předsednictva svolává a jeho jednání řídí předseda. K platnosti jednání a usnášení stačí, byli-li přítomni vedle předsedy alespoň dva další členové předsednictva.

§ 7

Předsednictvo se usnává většinou hlasů. Při rovnosti hlasů je pokládán za přijatý názor, k němuž se přiklonil předseda.

§ 8

Předsednictvo vykonává úkony, které jsou mu svěřeny tímto Řádem a všechny jiné úkony, náležející do pravomoci Rozhodčího soudu, jež nepřísluší předsedovi, rozhodcům ani tajemníkovi. Povinností předsednictva je také, aby vykonávalo dohled nad řádným chodem rozhodčího řízení a obstarávalo prostřednictvím sekretariátu správní agendu.

Předseda

§ 9

(¹) Předseda zastupuje Rozhodčí soud navenek a vykonává úkony, svěřené mu tímto Řádem.

(²) Dokud není ustanoven rozhodce (nejsou ustanoveni rozhodci), je předseda oprávněn vykonávat všechny procesní úkony, pokud nejsou svěřeny tajemníkovi.

Rozhodci

§ 10

(¹) Rozhodci jsou příslušni k vlastnímu věcnému rozhodování sporů, patřících do pravomoci Roz-

hodčího soudu, jakož i k ostatním úkonům, svěřeným jim tímto Řádem.

(²) Při výkonu funkce jsou rozhodci nezávislí a nemají nikdy povahu zástupce kterékoliv strany.

(³) Pokud dále nevyplývá ze smyslu příslušných ustanovení něco jiného, platí všechna ustanovení, týkající se rozhodce, také o rozhodcích.

§ 11

(¹) O zapsání rozhodce do listiny rozhodců a o jeho vyškrtnutí z této listiny rozhoduje předsednictvo.

(²) Jako rozhodci mohou být do listiny zapsány osoby, které si svou činností v hospodářském životě, zejména v mezinárodním obchodu, nebo jinou svou odbornou činností osvojily způsobilost pro funkci rozhodce a jejichž vědomostí a zkušeností ve spojení s jejich osobními vlastnostmi dávají záruku úspěšného vykonávání této funkce. Československé státní občanství není pro zápis do listiny rozhodců podmínkou.

Tajemník a sekretariát

§ 12

(¹) Tajemník je jmenován předsednictvem v dohodě s předsedou Československé obchodní komory.

(²) Tajemník obstarává úkony svěřené mu tímto Řádem, doručuje žaloby a žalobní odpovědi a jiné přípravné spisy stran, pečuje o vhodné časové rozvržení ústních jednání a jiných úkonů rozhodčího řízení; pečuje dále o řádný chod a průběh rozhodčího řízení, připravuje zasedání předsednictva a vede listinu rozhodců, do níž zapisuje a z níž vyškrtává osoby určené předsednictvem; pečuje konečně o řádnou archivaci veškeré korespondence Rozhodčího soudu a o řádné vyhotovování a překlady rozhodčích nálezů a uveřejňuje vhodným způsobem nálezy zásadní důležitosti. Tajemník má právo zúčastňovat se všech jednání předsednictva s hlasem poradním, jakož i být přítomen u všech ústních jednání před rozhodcem.

(³) V případě potřeby může předseda pověřit jiného pracovníka sekretariátu přechodným výkonem funkce tajemníka.

(⁴) Administrativní práce Rozhodčího soudu obstarává sekretariát. Náklady nese Československá obchodní komora.

III

R í z e n í

Žaloba a žalobní odpověď

§ 13

(¹) Rozhodčí řízení se zahajuje pouze na žádost strany (stran). Žaloba (návrh na provedení řízení) se podává Rozhodčímu soudu v písemné formě.

(²) Žaloba má obsahovat:

- jméno, předmět podnikání nebo zaměstnání, sídlo nebo bydliště obou stran, popřípadě jméno jejich zákonného zástupce nebo zmocněnce;
- údaj o smlouvě o rozhodci nebo údaj o rozhodčí doložce, o kterou se příslušnost Rozhodčího soudu opírá; a
- vyličení skutečností, zakládajících žalobní nárok s označením důkazů, jakož i určitý návrh.

(³) Písemné doklady vztahující se ke skutečnostem, uvedeným v odstavci 2 písm. b) a c), mají být k žalobě připojeny buď v prvopisu nebo v opisu, příp. v jiné formě rozmnožení. Správnost opisů nebo rozmnožení má být ověřena prohlášením s podpisem žalobce.

(⁴) Žaloba a přílohy mají být podány v tolika vyhotoveních, aby Rozhodčí soud mohl doručit jedno vyhotovení každému ze žalovaných a po jednom každému rozhodci. Také k listinám přiloženým v prvopisu má být připojen uvedený potřebný počet opisů nebo jiných rozmnožení.

§ 14

(¹) Má-li tajemník zato, že spor může být předmětem rozhodčího řízení podle tohoto Řádu, doručí žalovanému bez odkladu jedno vyhotovení žaloby a příloh a vyzve ho, aby do určité lhůty, nepřesahující jeden měsíc od doručení, předložil Rozhodčímu soudu žalobní odpověď (vyjádření k žalobě) se všemi doklady. Tajemník je oprávněn zmíněnou lhůtu k odůvodněné žádosti přiměřeně prodloužit.

(²) Je-li žaloba nejasná nebo neúplná, zejména chybí-li určitý konečný návrh, vyžádá si tajemník od žalující strany doplnění ve lhůtě, která nemá zpravidla přesahovat jeden měsíc. Dojde-li doplnění v této lhůtě, má se zato, že žaloba byla podána již v době, kdy byla předložena původní nejasná nebo neúplná žaloba. Tajemník je oprávněn zmíněnou lhůtu k odůvodněné žádosti přiměřeně prodloužit.

(³) Ustanovení § 13 odst. 3 a 4 o přílohách a počtu vyhotovení žaloby a jejich příloh platí obdobně i o žalobní odpovědi, jakož i o dalších podávaných stran.

Rozhodování o příslušnosti

§ 15

(¹) Není-li k žalobě připojena řádná smlouva o rozhodci nebo rozhodčí doložka, nebo je-li taková smlouva nebo doložka nejasná nebo neúplná, dotáže se tajemník obou stran, zda jsou ochotny v přiměřené lhůtě takovou smlouvu nebo doložku, která zakládá příslušnost Rozhodčího soudu, předložit, nebo zda jsou ochotny podrobit se souhlasným prohlášením příslušnosti Rozhodčího soudu. Takové prohlášení se může stát také do protokolu.

(²) Nedojde-li ve lhůtě zmíněná smlouva nebo doložka nebo souhlasný projev ochoty podrobit se příslušnosti Rozhodčího soudu a nebylo-li ani po-

tvrzeno, že taková smlouva či doložka byla uzavřena, postoupí tajemník věc předsednictvu, které žalobu odmítne pro nepřislusnost.

[3] Byla-li mezi stranami uzavřena smlouva o rozhodci nebo rozhodčí doložka, nebo prohlásily-li strany do protokolu, že se podrobí příslusnosti Rozhodčího soudu, jsou strany povinny podrobit se rozhodčímu řízení. Nepodá-li strana k výzvě podle § 14 odst. 1 žalobní odpověď ve lhůtě tam stanovené a nechá-li výzvu zcela bez povšimnutí, bude se rozhodčí řízení konat bez zřetele na to, že neodpověděla.

§ 16

[1] Byla-li vznesena námitka nepřislusnosti Rozhodčího soudu, rozhodne o ní předsednictvo, je-li nutno předložit věc k rozhodnutí. Před rozhodnutím může předsednictvo podle okolností naříditi ústní jednání. Námitku nepřislusnosti lze vznést nejpozději do konce ústního jednání před rozhodcem, při němž se počalo jednat o věci samé.

[2] Také rozhodce je povinen zkoumat v každém stadiu řízení, zda příslusnost Rozhodčího soudu je dána, pokud nebylo již o příslusnosti rozhodnuto předsednictvem ve smyslu odst. 1. Má-li však rozhodce o příslusnosti pochyby, předloží otázku k rozhodnutí předsednictvu.

[3] Rozhodce učiní, dříve než předloží předsednictvu k rozhodnutí otázku příslusnosti, opatření, která považuje za nezbytná k odvrácení újmy pro strany nebo k zachování výsledků řízení.

Doručování a právní pomoc

§ 17

[1] Všechna doručení Rozhodčího soudu jsou platná, byla-li učiněna na poslední adresu, kterou strany uvedly, doporučeným dopisem nebo telegramem s potvrzením příjmu, nebo byla-li odevzdána osobně na potvrzení, popř. byla-li provedena prostřednictvím dožádaného soudu nebo orgánu.

[2] Žádost o doručování prostřednictvím dožádaného cizího soudu nebo orgánu nebo jiné žádosti o poskytnutí právní pomoci prostřednictvím takového soudu nebo orgánu náleží do působnosti předsedy.

Zajištění důkazu a předběžná opatření

§ 18

[1] Po podané žalobě, avšak před jmenováním rozhodce, může předseda v naléhavých případech na žádost obou stran nebo i jedné z nich ustanovit ve věci jednoho nebo i více znalců k provedení důkazu.

[2] Před zahájením rozhodčího řízení i v jeho průběhu může kterákoliv strana požádat obecný soud nebo jiný příslušný orgán o povolení předběžného opatření. Takovou žádost však musí strana oznámit Rozhodčímu soudu.

Jmenování rozhodce

§ 19

[1] Strany se mohou dohodnout, že spor bude rozhodnut jedním nebo třemi rozhodci. Není-li dohody o počtu, stanoví předseda zpravidla, že spor bude rozhodován jedním rozhodcem, v závažnějších případech třemi rozhodci.

[2] Je-li dohoda o tom, že spor má být rozhodován jedním rozhodcem, anebo stanovil-li předseda podle předchozího odstavce, že spor má být rozhodován jedním rozhodcem, vyzve tajemník obě strany, aby se v přiměřené lhůtě jím určené dohodly, není-li jiné úmluvy, o osobě rozhodce. Nedojde-li v této lhůtě k dohodě, jmenuje rozhodce předseda.

[3] Je-li dohoda o tom, že spor má být rozhodován třemi rozhodci, anebo stanovil-li předseda podle odst. 1, že spor bude rozhodován třemi rozhodci, pak každá ze stran, není-li jiné úmluvy, jmenuje v přiměřené lhůtě, stanovené tajemníkem, svého rozhodce. Nedojde-li v této lhůtě ke jmenování rozhodce jedné nebo obou stran, jmenuje rozhodce předseda. Jakmile byli oba rozhodci jmenováni, vyzve je tajemník, aby se v přiměřené lhůtě jím stanovené dohodli o osobě vrchního rozhodce. Nedojde-li v této lhůtě k dohodě, jmenuje vrchního rozhodce předseda.

[4] Jestliže rozhodci nebo vrchnímu rozhodci brání nějaká překážka trvalejšího rázu, aby konal svou funkci, ustanoví strana, která ho jmenovala, nového rozhodce, popř. rozhodci, kteří se shodli na osobě vrchního rozhodce, nového vrchního rozhodce, a to v nové přiměřené lhůtě, stanovené tajemníkem. V případech, kdy podle odst. 2 a 3 byl rozhodce nebo vrchní rozhodce jmenován předsedou, nebo uplynula-li marně lhůta, uvedená v předchozí větě, provede jmenování předsednictvo.

§ 20

Za rozhodce může být jmenována (§ 19, odst. 2 až 4) jen osoba, zapsaná v listině rozhodců.

Odmítnutí rozhodce

§ 21

Odmítne-li strana některého rozhodce, rozhodne o důvodnosti takového odmítnutí po vyslechnutí stanoviska odmítnutého rozhodce a druhé strany neprodleně předsednictvo. Shledá-li předsednictvo odmítnutí důvodným, platí pro další postup obdobně ustanovení § 19. Totéž platí, ohlásí-li rozhodce nebo vrchní rozhodce sám skutečnosti, které by mohly založit jeho předpojatost nebo vůbec mohly vést k odmítnutí.

Vrchní rozhodce a hlasování

§ 22

[1] Vrchní rozhodce při řízení předsedá.

[2] V řízení před třemi rozhodci rozhoduje názor většiny. Vrchní rozhodce jako předseda hlasuje naposledy.

(³) Vyskytnou-li se o částkách, které mají rozhodci přiznat nebo zamítnout, více než dvě mínění, připočítává se hlas odevzdaný pro nejvyšší částku ke hlasu odevzdanému pro částku nejbližší nižší.

Pokus o smír

§ 23

Rozhodce je oprávněn v každém stadiu vyzvat strany k uzavření smíru a uvést návrhy, doporučení a podněty, které podle jeho názoru mohou přispět k uskutečnění smíru.

Ústní jednání

§ 24

(¹) Rozhodce oznámí tajemníku dobu ústního jednání a předvolá strany. Jestliže jedna nebo obě strany se nedostaví, ačkoliv byly řádně předvolány a neuvedou na omluvu důvody, jež rozhodce uzná za postačující, může rozhodce bez újmy ustanovení § 27 odst. 1 jednat i v nepřítomnosti stran; přitom přihlíží také ke všem písemným tvrzením strany, která se nedostavila.

(²) Ústní jednání je veřejné. Předsednictvo i rozhodce však mohou veřejnost vyloučit usnesením na návrh jedné ze stran, nebo jestliže by veřejné projednávání bylo proti obecnému zájmu.

(³) O ústním jednání před předsednictvem i před rozhodcem se sepíše protokol.

(⁴) Strany mohou před předsednictvem i před rozhodcem jednat osobně nebo zmocněncem, který se vykáže plnou mocí. Zmocněncem může být jmenován i cizí státní příslušník.

(⁵) Rozhodce rozhoduje na základě výsledků ústního jednání. Je však přípustná úmluva stran, podle níž se rozhodování sporného případu svěří rozhodci na základě předloženého písemného materiálu. Rozhodce má nicméně právo ve výjimečném případě naříditi ústní jednání, ukáže-li se předložený materiál nedostatečným.

Místo rozhodčího řízení

§ 25

Rozhodčí řízení se koná v Praze. Předsednictvo se však může na společný návrh stran po slyšení rozhodců usnést, že se řízení překládá na jiné místo, popř. do ciziny.

Navrácení v předešlý stav

§ 26

Jsou-li dány podmínky stanovené v československém občanském soudním řádu pro navrácení v předešlý stav, rozhodne k žádosti strany o povolení rozhodce, pokud již počal jednat. Jinak rozhoduje o takových žádostech předsednictvo.

Klid řízení

§ 27

(¹) Na souhlasný návrh stran bude rozhodčí řízení ponecháno v klidu. Rozhodce může rovněž řízení ponechat v klidu, když se obě strany k ústnímu jednání nedostaví, ač byly řádně předvolány.

(²) Za klidu řízení se nekonají ústní jednání. Procesní lhůty se staví.

(³) V řízení lze pokračovat na návrh jedné strany po uplynutí tří měsíců. Nebyl-li návrh podán ve lhůtě jednoho roku, řízení se natrvalo zastaví.

Urychlení rozhodčího řízení

§ 28

Rozhodčí řízení budiž provedeno s potřebným urychlením tak, aby bylo zpravidla skončeno do šesti měsíců.

Rozhodčí nález a rozhodnutí předsednictva

§ 29

(¹) Rozhodčí nález se stranám ústně vyhlásí a písemně doručí. Řízení však lze skončit s tím, že nález bude vydán písemně, a to i bez ústního vyhlášení. Nález musí obsahovat označení stran, jména rozhodců, rozhodnutí o vznesených nárocích a o nákladech a musí být dostatečně odůvodněn.

(²) O rozhodnutích předsednictva, vydaných po ústním jednání, platí ustanovení odst. 1. Rozhodnutí podle §§ 15 a 16 musí být vždy odůvodněna, ostatní rozhodnutí mohou být odůvodněna.

(³) Rozhodčí nález podepisuje rozhodce, spolupodepisují jej předseda a tajemník. Rozhodnutí předsednictva podepisuje předseda, nebo nepředsedal-li jednání, člen předsednictva, který předsedal, spolupodepisuje je tajemník. Shledá-li předseda při podpisu rozhodčího nálezu, že nález vykazuje formální závady, zařídí jejich odstranění.

Otázky mezinárodního dosahu a zjištění cizího práva

§ 30

V otázkách mezinárodního dosahu, zejména v otázkách cizího práva a jeho použití, může si rozhodce vyžádat vyjádření předsednictva, jímž však není v žádném směru vázán.

Obecná ustanovení o rozhodčím řízení

§ 31

(¹) Předsednictvo při rozhodování podle tohoto Řádu a rozhodce v řízení ve věci samé vykonávají vhodnými prostředky všechna šetření a provádějí všechny důkazy potřebné k objasnění skutkové podstaty sporu. Mohou vyslýchat svědky nebo znalce, a to i v otázkách práva, platného v cizině. Projednává-li se věc před třemi rozhodci, mohou usne-

sením pověřit jednoho rozhodce provedením některých důkazů. Obdobně postupuje i předsednictvo.

(2) Předsednictvo i rozhodce pečují o to, aby v řízení bylo tak postupováno a aby rozhodnutí nebo nález byl tak odůvodněn a formulován, aby mohl být uznán a vykonán.

(3) Pokud strany neučinily jiné dohody o rozhodčím řízení a pokud řízení není upraveno tímto Řádem, řídí se předsednictvo, rozhodce i tajemník v rozhodčím řízení přiměřeně předpisy československého občanského soudního řádu.

Náklady rozhodčího řízení

§ 32

(1) Náklady řízení platí zpravidla druhé straně strana, která podlehla, a to v zásadě v poměru v jakém podlehla. Náklady stranou zaviněné, zejména neodůvodněné opožděným přednesem skutečností, jí mohou být uloženy bez zřetele na výsledek sporu. Rozhodce však může s přihlédnutím ke zvláštním okolnostem případu rozhodnout o nákladech neodvisle od výsledku sporu.

(2) Za náklady vzniklé Rozhodčímu soudu odpovídá vůči Rozhodčímu soudu i strana, které byla přisouzena náhrada nákladů proti odpůrci.

(3) Výše nákladů řízení se určuje podle tarifu (§ 35). Jejich součástí jsou též odměny předsednictva a rozhodce uvedené v tarifu, dále odměny znalců a tlumočnicků podle platných předpisů a jiná vydání spojená s rozhodčím řízením.

(4) Stranám nepřísluší zpravidla náhrada za výlohy spojené s jejich účastí nebo s účastí jejich poradců nebo zmocněnců na rozhodčím řízení ani odměny požadované jejich poradci nebo zmocněnci (§ 24 odst. 4). Ve zcela výjimečných případech může předsednictvo nebo rozhodce s přihlédnutím k okolnostem případu přiznat stranám náhradu i takových výloh.

(5) Skončí-li řízení jiným způsobem než rozhodčím nálezem ve věci samé (nikoliv však rozhodnutím podle § 16), upraví výši nákladů rozhodce. Pokud rozhodce nebyl ustanoven, upraví ji předseda usnesením. Ustanovení odstavců 1 až 4 platí obdobně.

(6) Odmítne-li předsednictvo žalobu pro nepříslušnost (§ 16), rozhodne zároveň o nákladech celého řízení.

Jistota za náklady

§ 33

Předsednictvo může kdykoliv během rozhodčího řízení uložit z vlastního podnětu nebo na návrh

strany podle vlastního uvážení jedné nebo oběma stranám, aby složily k dispozici předsednictva jistotu nebo hotovost k úhradě předvídaných nákladů. Nebyla-li jistota nebo hotovost složena, může předsednictvo, hledíc ke zvláštním okolnostem případu, řízení zastavit.

Sankce proti straně, která nesplnila rozhodčí nález

§ 34

Předsednictvo může na návrh a na náklady strany, v jejíž prospěch byl vydán rozhodčí nález, dát vhodným způsobem uveřejnit jméno strany, která odmítne rozhodčí nález splnit, nebo se splnění očividně vyhýbá.

Tarif poplatků a odměn

§ 35

Součástí tohoto Řádu je tarif poplatků a odměn.

IV

Fakultativní smírčí řízení

§ 36

(1) Rozhodčí soud může na podaný návrh v rámci své pravomoci (§ 1) provést dobrovolné smírčí řízení o vzneseném nároku, a to bez ohledu, zda v daném případě byla uzavřena rozhodčí smlouva.

(2) Smírčí řízení se provádí jen, souhlasí-li s tím také druhá strana. Řízení se koná před smírčím výborem složeným z tajemníka, který předsedá a ze dvou členů, z nichž po jednom jmenuje každá ze stran. Strany přednesou svá stanoviska při jednání, svolaném tajemníkem k provedení smírčího řízení. Výsledkem jednání má být návrh smíru, který strany mohou přijmout nebo zamítnout.

(3) Návrh smíru, který smírčí výbor stranám po provedení smírčího řízení doporučí, nemůže být stranám na újmu v případném dalším sporu. Rovněž tak nemůže být stranám na újmu, cokoliv během smírčího řízení přednesly.

(4) Poplatek za smírčí řízení zaplatí strany předsednictvem. Výše poplatku je určena tarifem.

V

Jednací řád

§ 37

Předsednictvo vydá k provedení ustanovení tohoto Řádu pro úpravu vnitřního postupu Rozhodčího soudu zvláštní jednací řád.

Tarif poplatků a odměn

podle § 35 Řádu Rozhodčího soudu Československé obchodní komory v Praze

A**Poplatky****I. Poplatky při rozhodčím řízení**

Hodnota předmětu sporu v Kčs	Celkové náklady, tj. skutečné výlohy, nejméně však %
do 10 000	8
z dalších částek do 20 000	5
z dalších částek do 100 000	3
z dalších částek do 200 000	2
z dalších částek do 800 000	0,5
z dalších částek do 2 000 000	0,3
z dalších částek do 3 000 000	0,2
z dalších částek do 6 000 000	0,1
z dalších částek do 12 000 000	0,05
z dalších částek přes 12 000 000	0,02

II. Poplatky při smírčím řízení

Při smírčím řízení zaplatí obě strany poplatek, který činí jednu čtvrtinu poplatků placených při rozhodčím řízení (odst. I). Poplatek se platí předem a každá strana hradí jednu polovinu.

B**Odměny****I. Odměny členů Rozhodčího soudu**

- Předseda, resp. místopředseda, předsedá-li schůzi, má nárok na odměnu ve výši Kčs 120,—. Předsedá-li předseda jen část schůze a další část místopředseda, dělí se tato odměna přiměřeně.
- Členové Rozhodčího soudu mají nárok za účast na každé schůzi, resp. každém ústním jednání, svolaném podle § 16 odst. 1 Řádu, nárok na odměnu Kčs 60,—.
- Člen Rozhodčího soudu, který vypracuje písemné vyhotovení obsáhlého usnesení Rozhodčího soudu, má nárok na odměnu podle odst. II.

II. Odměny rozhodců

Rozhodci náleží za ústní jednání odměna Kčs 60,— až 100,— odstupňovaná podle hodnoty předmětu sporu. Za ústní jednání a zároveň za vypracování výroku náleží rozhodci odměna Kčs 200,— až 1000,— odstupňovaná podle hodnoty předmětu sporu; tato odměna může být podle obtížnosti a složitosti věci případně zvýšena až o 100 %. Podrobnosti stanoví ministr zahraničního obchodu.

V případech, kdy rozhodují tři rozhodci, patří předsedovi plná odměna jako jednomu rozhodci, ostatním rozhodcům však jen 80 % z částky přiznané předsedovi.

Členům smírčího výboru přísluší odměna Kčs 60,— až 100,— odstupňovaná podle hodnoty předmětu sporu.

OZNAMENÍ O VYDÁNÍ OBECNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Ministr zahraničního obchodu

vydal výnos ze dne 18. srpna 1960 č. 74,

o úpravě mzdových podmínek dělníků zaměstnaných v podnicích ministerstva zahraničního obchodu.

Výnos je uveřejněn ve Věstníku ministerstva zahraničního obchodu č. 24/1960 a je možno do něj nahlédnout v odboru práce a mezd ministerstva zahraničního obchodu a v útvarech práce a mezd podniků zahraničního obchodu.

Ministr školství a kultury

vydal k provedení usnesení Státní mzdové komise ze dne 25. dubna 1960 č. 27
směrnice ze dne 7. června 1960 čj. 28 556/60-E I/1

o nástupních platech absolventů výběrových odborných škol a vysokých škol v oboru působnosti ministerstva školství a kultury.

Tyto směrnice jsou uveřejněny ve Věstníku ministerstva školství a kultury č. 22/1960, do něhož lze nahlédnout v ministerstvu školství a kultury, v odborech školství a kultury krajských a okresních národních výborů a u ředitelství škol.